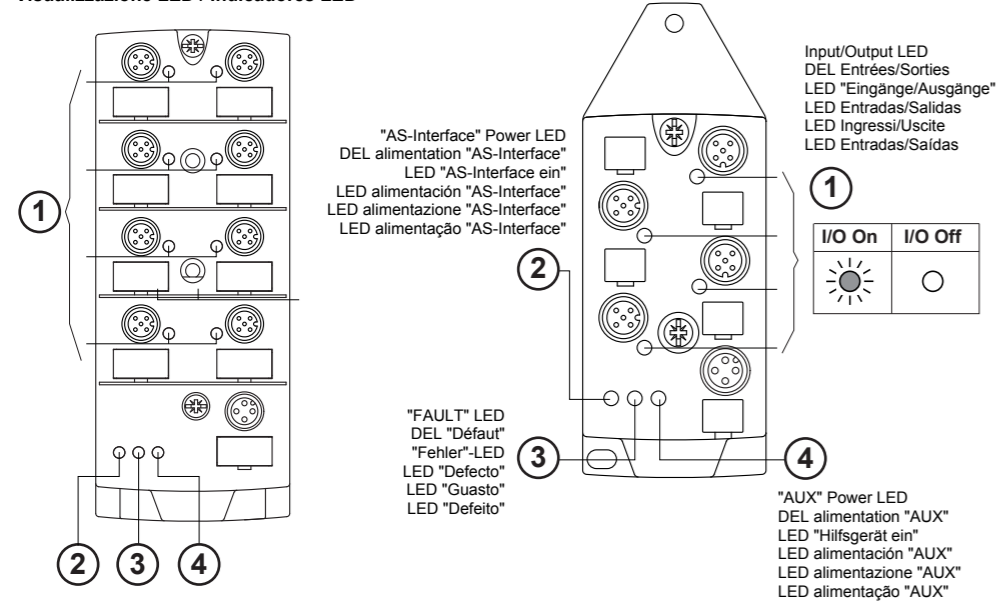


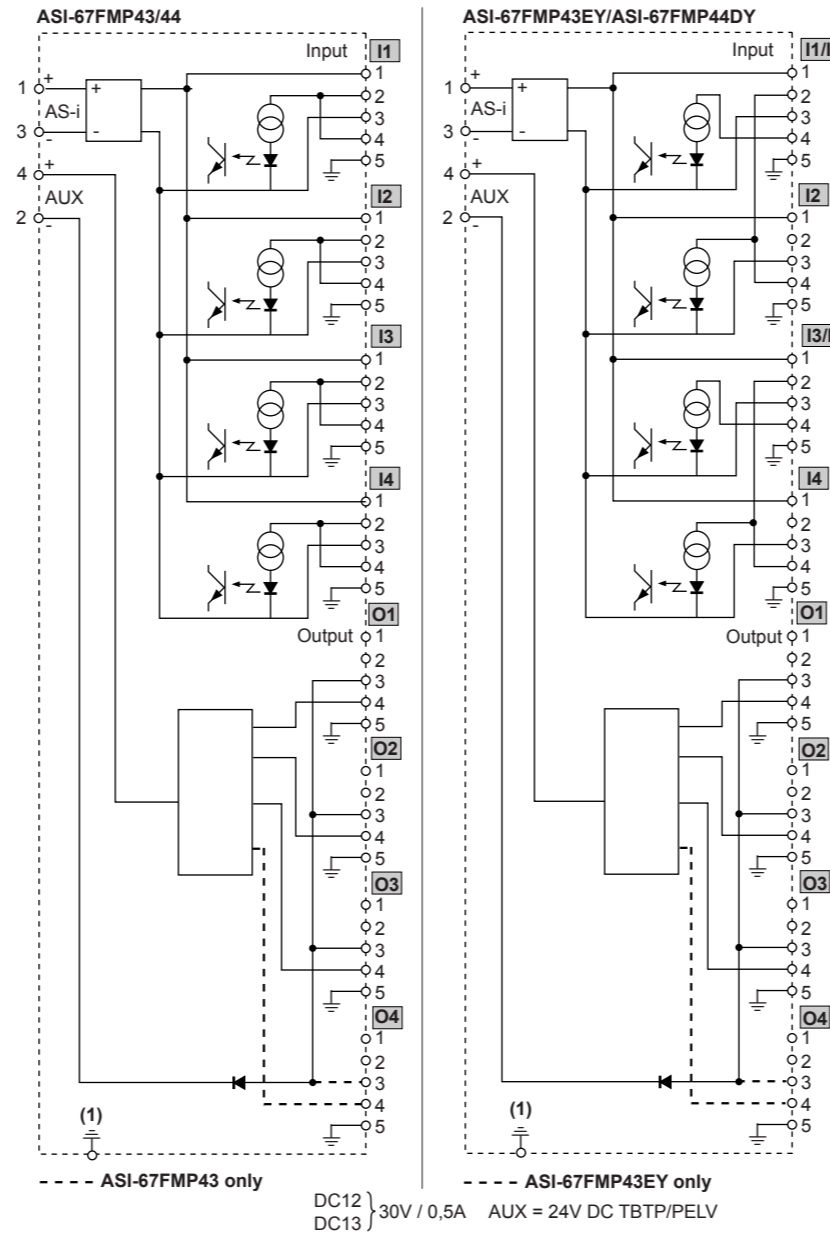
LED displays / Affichages DEL /
LED-Anzeigen / Visualizaciones LED /
Visualizzazione LED / Indicadores LED



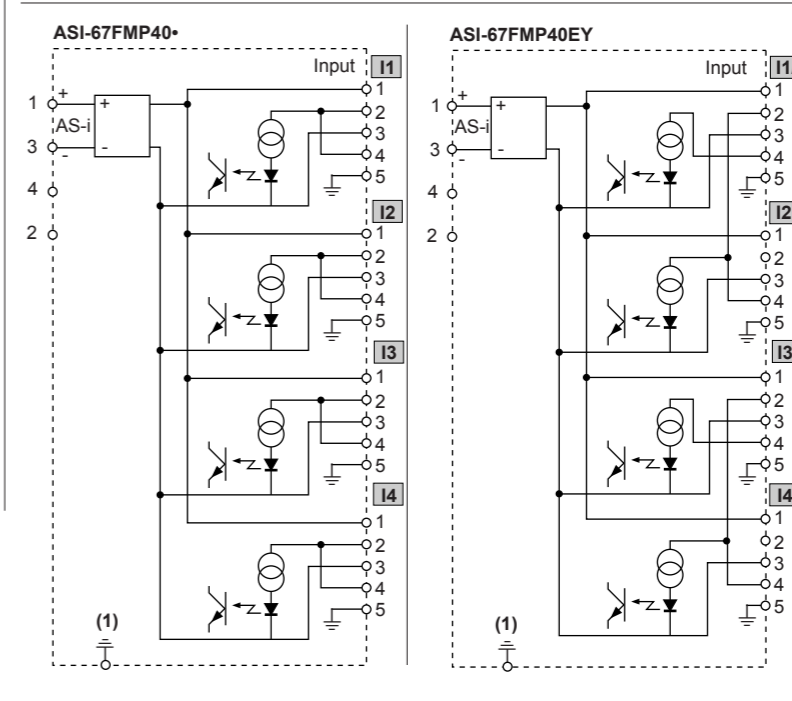
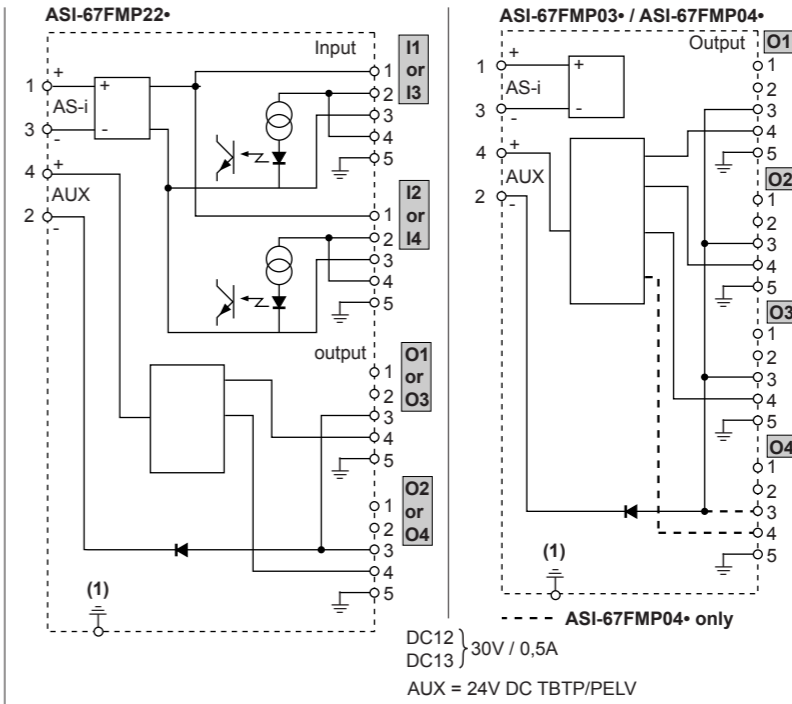
LED	② "ASi PWR" GN	③ "FAULT" RD	④ "AUX PWR" GN
○	Voltage absent or polarity reversed on the AS-Interface line Absence tension ou inversion de polarité sur la ligne AS-Interface Spannung nicht vorhanden oder Verpolung auf der AS-Interface-Leitung Ausencia de tensión o inversión de la polaridad en la línea AS-Interface Assenza di tensione o inversione di polarità sulla linea AS-Interface Ausência de tensão ou inversão de polaridade na linha AS-Interface	Normal operation Fonctionnement normal Normaler Betrieb Funcionamiento normal Funcionamento normale Funcionamento normal	Voltage absent or polarity reversed on the Auxiliary line Absence tension ou inversion de polarité sur la ligne Auxiliaire Spannung nicht vorhanden oder Verpolung auf der Hilfsleitung Ausencia de tensión o inversión de la polaridad en la línea auxiliar Assenza tensione o inversione di polarità sulla linea Ausiliaria Ausência de tensão ou inversão de polaridade na linha Auxiliar
☀	Normal operation Fonctionnement normal Normaler Betrieb Funcionamiento normal Funcionamento normale Funcionamento normal	ASInterface Exchange fault (1) Défaut échange AS-Interface AS-Interface Fehler "Austausch" Defecto intercambio AS-Interface Guasto scambio AS-Interface Defeito intercâmbio AS-Interface	Normal operation Fonctionnement normal Normaler Betrieb Funcionamiento normal Funcionamento normale Funcionamento normal
☀	Normal operation Fonctionnement normal Normaler Betrieb Funcionamiento normal Funcionamento normale Funcionamento normal	Sensor supply overload or short-circuit output Sortie en court-circuit ou surcharge alimentation capteurs Kurzschluss im Ausgang oder Überlastung von Stromzufuhr Fühler Salida en cortocircuito o sobrecarga alimentación captoreos Uscita in corto circuito o sovraccarico alimentazione sensori Saída em curto-circuito ou sobrecarga alimentação sensores	

- (1) - Unconnected product on AS-i / - Produkt nicht mit ASi- Netz verbunden / - Prodotto non collegato su AS-i
 - Cable cut / - Kabel durchtrennen / - Cavo tagliato
 - Unconnected master / - Master ist nicht angeschlossen / - Master non collegato
 - Module address = 0 / - Modul Adresse = 0 / - Indirizzo del modulo = 0
- Produit non raccordé sur AS-i / - Producto no conectado sobre AS-i / - Produto não ligado ao AS-i
 - Câble coupé / - Cable cortado / - Cabo cortado
 - Maître non raccordé / - Mestre no conectado / - Mestre não ligado
 - Adresse du module = 0 / - Dirección del módulo = 0 / - Endereço do módulo = 0

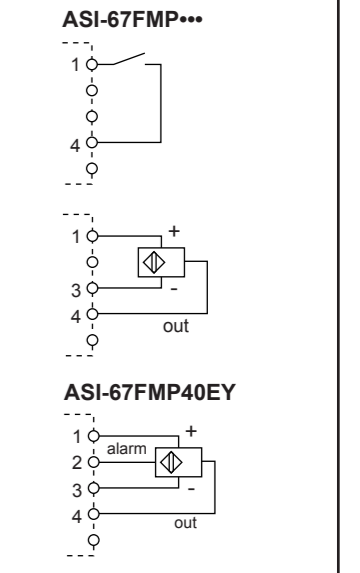
Connection / Raccordement / Anschluss / Conexión / Collegamento / Ligações



- (1) For grounding all no. 5 terminals / Pour raccordement de toutes les bornes 5 à la terre / Zum Anschluss aller Klemmen der Pos. 5 an die Erde / Para la conexión a tierra de todos los bornes 5 / Per la connessione a terra di tutti i morsetti 5 / Para ligação de todos os terminais 5 à terra
- Current available for sensor supply / Courant disponible pour alimentation capteur
 Verfügbarer Strom für Einspeisung der Fühler / Corriente disponible para alimentación captoreos
 Corrente disponibile per alimentazione sensori / Corrente disponível para alimentação sensores :
I_{max} = 200 mA (< 40°C), 150 mA (40°C...70°C), 100 mA (ASI-67FMP22 ●)



Examples for input connection
Exemples de raccordement des entrées
Beispiel für den Anschluss der Eingänge
Ejemplos de conexión de las entradas
Esempi di collegamento degli ingressi
Exemplos de ligação das entradas



Examples of output connection
Exemples de raccordement des sorties
Beispiel für den Anschluss der Ausgänge
Ejemplos de conexión de las salidas
Esempi di collegamento delle uscite
Exemplos de ligação das saídas

